

P. Papinius Statius

Silvae,
Readings and Conjectures

In loving memory of Annabel Louise Ritchie
15 July 1944-15 May 2019

Wife, Friend, Fellow-Worker

P. Papinius Statius

Volume V

Silvae,
Readings and Conjectures

Compiled by

J. B. Hall

in collaboration with

†A. L. Ritchie and M. J. Edwards

Cambridge
Scholars
Publishing



P. Papinius Statius Volume V:
Silvae, Readings and Conjectures

Compiled by
J. B. Hall
in collaboration with
†A. L. Ritchie and M. J. Edwards

This book first published 2021

Cambridge Scholars Publishing

Lady Stephenson Library, Newcastle upon Tyne, NE6 2PA, UK

British Library Cataloguing in Publication Data
A catalogue record for this book is available from the British Library

Copyright © 2021 by J. B. Hall in collaboration with
†A. L. Ritchie and M. J. Edwards

All rights for this book reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owner.

ISBN (10): 1-5275-7310-9
ISBN (13): 978-1-5275-7310-9

CONTENTS OF VOLUME V

Introduction	vii
Lectiones et coniecturae	
Liber I Praefatio	1
Liber I.1	11
Liber I.2	29
Liber I.3	73
Liber I.4	99
Liber I.5	125
Liber I.6	139
Liber II Praefatio	157
Liber II.1	163
Liber II.2	197
Liber II.3	219
Liber II.4	231
Liber II.5	237
Liber II.6	241
Liber II.7	265
Liber III Praefatio	283
Liber III.1	289
Liber III.2	315
Liber III.3	339
Liber III.4	369
Liber III.5	383
Liber IV Praefatio	407
Liber IV.1	417
Liber IV.2	425
Liber IV.3	437
Liber IV.4	459
Liber IV.5	477
Liber IV.6	485
Liber IV.7	505
Liber IV.8	511
Liber IV.9	521

Liber V Praefatio	529
Liber V.1	533
Liber V.2	571
Liber V.3	601
Liber V.4	663
Liber V.5	667

Introduction

This volume, which we entitle ‘Readings and Conjectures’, brings to a conclusion our work on Statius. It endeavours for the first time to collect the evidence of twelve manuscripts ultimately derived from the Matritensis and to correct errors in the reports of the readings of the Matritensis. It also seeks to present all conjectures hitherto made on the text of the poems.

The sigla we use to refer to manuscripts, and the other abbreviations we employ, are as follows:

L	Laurentianus plut. 29.32, s. x., ff. 29r-30r
M	Matritensis 3678, a. 1417-1418
B	Budensis now Vindobonensis 140 (written by Anastasius Vespucius)
C	Senensis H X 42
F	Oxonensis Barlow 23 (formerly Auct. F 5, 5)
G	Vallicellianus C. 95 (written by Pomponius Laetus? see Reeve 207)
H	Vaticanus Reginensis latinus 1976
I	Vaticanus latinus 3875 (written by Pomponius Laetus)
K	Vaticanus latinus 3282
P	Vaticanus latinus 6835 (written by Perottus), ends at 1.5.33
Q	Vaticanus latinus 3283, a. 1463
R	Vratislaviensis Rhedigeranus R 125
S	Salisburgensis now Vindobonensis 76 (written by Sinibaldus C.)
U	Vrbinas latinus 649 (written by Nicolaus Riccius)
X	Laurentianus Conv. Sopp. 6 (see Reeve 204-205)

Occasionally we refer to a manuscript by name, as, for example, Capilupianus or Senensis (now lost), or by name and number, as, for example, Parisinus latinus 8282, Laurentianus 38.13 and Vaticanus latinus 3595 (whose margins are adorned with Domitius Calderinus' commentary). A reading we have not ourselves seen we ascribe to the witness who says he has seen it.

Printed editions are indicated either by year of publication, as 1472, 1473 and 1481, or by editors' names, as Domitius, Bernartius and

Tiliobroga, or by publishers, as the Aldine editions.

Except where otherwise stated, the reading of our text is attested by the series: M, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldines.

When a lemma without sigla is enclosed by a square bracket, it may be assumed that, except where otherwise stated, this series has the reading in question.

In Book 2 poem 7 only, the series of witnesses is augmented by the addition at the beginning of L.

Where the siglum M stands alone and no other witnesses are mentioned, it is to be assumed that 1472, 1473, Domitius, 1481 and the Aldines agree with it.

Verses excluded from the main text are given in the apparatus and at the end of the poem in question in the form they have in the Madrid manuscript.

Conjectural supplements of verses are printed in italics.

The manuscripts Vaticanus latinus 3282 (K) 3283 (Q) 3875 (I) 6835 (P) 3595 (written by Parthenius Minutius Paulinus) and Vrbinas latinus 649 (U) may be viewed in DigiVatLib. The Laurentians 29.32 (L) and 38.13 may be viewed in TecaDigitale. Parisinus latinus 8282 is available in Gallica. Vienna 140 (B) is also available online.

Politianus A = his manuscript notes found in the Corsini edition.

Politianus B = readings recorded in his commentary or lectures.

Politianus C = readings mentioned in his letter to Beroaldus.

On these sources of information see Introduction to Volume 4.

We have viewed manuscript notes in two (of the five) copies of Tiliobroga's edition now conserved in Göttingen. These are Cod. MS. philol. 147 and Cod. MS. philol. 149 which we refer to as *Got.147* and *Got.149* respectively. Some of these annotations are mentioned by Hand.

Sigla used in *Got.147* are 'V', 'H' and 'L' which stand for 'Vetus editio Parmensis', 'Heinsii coniecturae' and 'Codex Voss. Bibl. Leid.' There

are also conjectures proposed by Burmannus and his precursors Morellus, Barthius and Marklandus, and others unnamed. We may here draw attention to Baehrens's observation (ed. p. xii n.): 'ceterum adfuit nobis ex bibliotheca uniuersitatis Gottingensis ... exemplar editionis Lindenbrogianae, in qua Burmannus cum suas tum Heinsii coniecturas plerasque adscripsit'. This exemplar is *Got.147*.

Concerning the titles of poems we have only this to say, that we have retained those sanctioned by custom, not because we believe that they came from Statius himself, but because it is the custom to prefix some titles. We cannot believe that Statius himself would have written 'Psittacus eiusdem' or 'Epicedion in patrem suum', to give just two examples. We do not believe that any of the titles are genuine. Liberman (32) thinks they were made up by some grammarian in late antiquity, and he may well be right.

The list of readings and conjectures is indeed a 'rudis indigestaque moles', but we hope it provides all the materials necessary for the construction of a proper apparatus criticus. As far as it was possible, we have arranged the materials so as to give prominence to the M reading (in 2.7 the L reading) as being the furthest point to which our extant evidence can carry us back. Thus, we regularly contrive to set the M reading at the beginning of lines while letting other readings recede into the interior.

We have been at pains to follow the chronological sequence, starting with M (L), then its apographs, then the printed editions (which may in some cases antedate extant manuscripts), and finally the conjectures of scholars, as far as possible in the order in which they were published.

Lectiones et coniecturae

LIBER PRIMVS

STATIVS STELLAE SVO SALVTEM M, *Gronovius*:

P. PAPINI STATII SVRCVLI SILVA/RVM LIBER PRIMVS/
PROHOEMIVM AD STELLAM 1472, SVRCVLI *del. Politianus A*:
AD STELLAM 1473:

EX EMENDATIONE ET INTERPRE/TATIONE DOMITII
CALDERINI VE/RONENSIS STATII PAPINII NEAPO/LITANI
SYLVARVM LIBER PRIMVS / AD STELLAM *Domitius*:

PAPINII STATII NEAPOLITANI SYLVARVM / LIBER PRIMVS AD
STELLAM 1481:

STATII PAPINII NEAPOLITANI SYLVARVM LIBER PRIMVS AD
STELLAM *Aldinae, 1530*

*de inscriptionibus codicum ex M descriptorum uide praefationem
Marastonianam*

in M libri praefatio incipit f. 64r

1 multunque *Domitius*

*quod cogitavi editioni ‘Venet. 1472, quae in bibliotheca Parisiensi
seruatur’ ascribit Handius et post eum Amar-Lemaire, falsum est. ea
enim editio quemadmodum aliae omnes habet dubitavi*

in] om. I

studiis nostris M, 1472, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530: nostris
studiis P *Bodl. Add. A 160*: studiis tantum U

post studiis nostris F inserit et industriis nostris

2 qua parte *Mpc (Poggius)*, 1472, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*,
1530, *Vollmer*, *Klotz*, *Dauies et Postgate*, *Mozley*, *Marsili*, *Marastoni*,
Sbordone, *Shackleton Bailey*:

qua peste et *Mac*: quia patriis *Scriuierius*: quaquam parte *Heinsius*
(*Got.147*): quod aperte tu *Cartault (RPh 1901 278)*: qua parte et
Phillimore, *Courtney*: qua capessere *Saenger olim postea* qua noster
esse: qua parte ea (*cum coluisti*) *Wiman*

qua parte tutemet *Broscius*

uoluisti M, 1472, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530: noluit
Scriuierius: uoluisti eminentissime *Barthius (Animaduvers. 4)*: coluisti
Baehrens (qua parte coluisti, eminentissime): euoluisti *O. Mueller*:
euoluisti (qua parte euoluisti) *Phillimore dubitanter*, *Marastoni*
(*impudenter ‘scripsi’*)

†qua peste et uoluisti† *Liberman*

calore Mpc] calare Mac

3 fluxerunt M, 1472, 1473, 1481, Gronouius, Bipontina, Valpy, Queck, Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore: fluxerant Domitius, Aldinae, 1530, Marklandiana, Delatour, Dubner: effluerant (Got.147), Marklandus (qui tamen adducto loco Ausonii Ep. 16 retrahit notionem), Burmannus

4 prouolauissent (iam prouolassent Klotz, Wagenvoort) Hall: pro..... M (duodecim uel tredecim litterarum spatio relicto) B C F H Iac K R S U, 1472, 1473, Politianus B (Flor. Magl. VII. 973) notat 'tum uacuum relictum esse spatium': prodissent G (post hoc sequitur spat. uacuum) Ipc (in spat. rel. scripsit prodiissent prodiissent prodissent nempe ad expletionem), Tiliobroga, Cruceus, Marollius: prodiissent Ipc P Q (post hoc sequitur spat. uacuum), Domitius, 1481, Politianus B, Aldinae, 1530, Marklandus, Clouard, Illuminati: profugissent Politianus B, Phillimore, Marsili, Sbordone, Traglia: prodierint Politianus A, recipit Baehrens, Mozley, Shackleton Bailey: prosiluissent Barthius: exissent (Got.149): procurrissent Postgate: prolapsae (debut prolapsi) essent Dauies: prouocati essent Saenger: prolapsi essent R. Meister ap. Klotz (1930): procidissent Klotz (1930), M. Broscius: prolati sint Liberman

4-5 oportet (iam I P Q) hoc tempore hos (praeuntibus Eltero et Klotzio) suppl. Hall:

..... M (decem uel undecim litterarum relicto spatio uerbo spatium mg. addito) B C F H R S U, 1472, 1473: aliquid scripserat opinor Politianus A in lacuna sed hoc nunc omnino euanuit nisi quod ad initium o uideor dispicere (uide Courtney xv): similiter lac spat. relinquit, itemque longo tamen intervallo Marklandus et Walker: nullum spatium relictum in K:

oportet huius G Q, Domitius, 1481, Politianus B notat 'oportet. haec particula adiecta est a Domitio', Aldinae, 1530, Delatour, Clouard, Illuminati:

oportet hos I (in spat. rel.) P, O. Mueller:

me prohibet huius (Got.149):

oportet me huius Baehrens, Mozley:

eodem (aut hoc) tempore hos Elter (sine oportet, ut et Vollmer):

opus erat hos ex Hieron. Ep. 47.3 Phillimore (sed nil tale in Hieron. ep. cit. repperi nec uero in illa ep. Stati mentio est ulla), Sbordone:

oportet eo tempore hos Klotz:

opus est hos Saenger:

opus eo tempore hos Sandstroem, O. Mueller ap. Courtney:

est audacius quam hos Wagenvoort:

oportet me eodem tempore huius *Marsili*:

oportebat hos *Traglia*:

oporteat hos *Broscius*

onerari M, 1472, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530, *Phillimore*¹:

honore Pac: honorari *Ppc*, *Phillimore*² (in textu sine nota): me

onerari *Lenzius ap. Handium*: onerare *Wagenvoort*: onerari eo tempore *Broscius*

quid enim necesse huius quoque auctoritate editionis onerari *uir doctus ap. Handium* ('*Hasius Morellum esse putat*'):

quid enim? editionis quoque auctoritate onerari? *Barthius*:

quid enim quoque auctoritate me editionis onerari? *Barthius in ineditis ap. Handium*:

quid enim? men' auctoritate leuis quoque et nugatoriae editionis onerari *Marklandus in Notis*:

quid praecise uoluerit Lenzius (ap. Handium 9) mihi quidem non clarum est:

quid enim? satisne mihi tutum eo tempore huius quoque auctoritate editionis onerari *Sandstroem*:

quid enim oportet hos quoque auctoritate editionis onerari *O. Mueller*:

quid enim opus (*iam Saenger*) eo tempore (*iam Sandstroem*) hos (*iam Saenger*) *Shackleton Bailey*

possis etiam contemplari quid enim oportuit me huius quoque auctoritate editionis onerari, qui adhuc ...?

5 quo adhuc M B C F G H I K R S U, 1472, *Vollmer*, *Klotz*, *Dauies et Postgate*, *Clouard*, *Frère*, *Illuminati*, *Marastoni*, *Courtney*, *Shackleton Bailey*, *Liberman*:

quod adhuc P Q, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530, *Gronovius*, *Queck*:

quom (quō = quum) adhuc *Marklandus*, *Bipontina* (cum), *Delatour* (quum), *Dubner* (quum), *O. Mueller* (cum), *Phillimore*, *Wagenvoort*, *Sbordone*:

qui adhuc *Qsscr.*, *Baehrens* (*qui et quoad* adhuc), *Postgate*, *Mozley*:

quoniam adhuc *Krohn*: quando adhuc *Helm*, *Traglia*: immo adhuc *Saenger*

6 quamuis] qua aui *Sandstroem*: quae uix *Klapp*, *Wachsmuth*, *Krohn* reliquerit *Mpc*] seliquerit *Mac*: nouissime reliquerit *Saenger*

quamuis me dudun (*sic*) reliquerit *Broscius*

legimus] 'recipimus pro scripto legi digno' *Barthius*

7 batrachomyomachiam P (*Batrachomyomachiam*) *Qpc* R (*batrochomiomachiam*), 1473 (*Batrachomyomachiam*), *Domitius*, 1481, *Politianus B*, *Aldinae*, 1530, *Bernartius*, *Tiliobroga*, *Cruceus*,

Gronouius, Barthius, Veenhusen, Marklandus, Queck, Baehrens, Clouard:

uatracho machiam *Mpc* F: batracho machiam *Mac*: uatrachomachiam
B C (Va-) G (-an) H S U: batrachomachiam K *Qac*:
batrochomiomachiam *Bul*: uatracomachiam I: Batracomachiam 1472:
Batrachomyomachiae *Heinsius* (*Got.147*):

ad formam Batrachomachiam (*de qua cf. Mart. 14.183*) uertitur
Vollmer *deinde* *Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Saenger,*
Mozley, Frère, Illuminati, Marsili, Marastoni, Sbordone, Traglia,
Courtney, Shackleton Bailey, Liberman

etiam] *om.* H: 'conuiuent qui uocem etiam *Papinio* eximendam putant'
Barthius: del. Walker, Grasberger: etiam *Homeream Saenger*
agnoscimus] ignoscimus *Heinsius* (*Got.147*), *Cartault:* cognoscimus
Heynius, Baehrens: recognoscimus *Grasberger*

inlustrum *Mac, Courtney, Liberman:* inlustrum *Mpc:* illustrum S U:
illustrum B I C F G H K P Q R, 1472, 1473, *Domitius, 1481, Aldinae,*
1530

8 non aliquid *Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530:*
noualiquid *Mac*

seriis *Marklandus, Delatour:* suis M, *Bipontina, Valpy, Dubner:*
seueris *Postgate, Hall olim:* summis *Saenger:* an seuerioribus?

remissiore *Mpc, 1472, 1473, Domitius, Aldinae, 1530:* semissiose *Mac*
praeluserit] proluserit *Gronouius ad Sen. H. f. 22 hanc formam ubique*
praeferendam asserit, probante Heinsio ad Ou. A.A. 3.515

9 et serum erat *Heinsius, Courtney:*

haec serum erat *Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530,*
Marklandus, Delatour, Queck, Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et
Postgate, Phillimore, Saenger, Shackleton Bailey: †haec† serum eat
Liberman: haec serumerat *Mac:*

haec erat serum P *Bodl. Add. A 160:* erat serum S: serum erat *Lenzius*
ap. Handium

cum M, 1472, 1473, 1481, *Aldinae, 1530:* tum S: quom *Domitius*
illa] singula illa *Saenger*

uos certe *Mpc]* nos ceste *Mac:* noscere S

10 scripta *Hall:* data M

et *suppl. Hall*

11 habuerunt M, *Geuartius, Gronouius, Marklandus, Queck,*
Baehrens, Vollmer:

habuerint 1472, 1473, *Domitius, 1481, Aldinae, 1530*

12 enim] *om.* P

12-13 et in singulis diebus M B C F H R S U, 1472, 1473, *Domitius,*

1481, *Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Courtney, Shackleton Bailey, Liberman*:

etiam in singulis diebus G I K P Q:

et singulis diebus *Aldinae, 1530, Marklandus, Delatour, Queck*

13 quamquam *Perottus (ut aiunt equidem non uidi), Baehrens*:

quamuis *Mmg. B C F G H I K Q, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530, Marklandus, Delatour, Queck, Vollmer*:

qua M (*linea subducta*): quanuis P S U *Laur. 38.13*: quāuis R:

quam *Politianus A, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Mozley, Illuminati, Marsili, Marastoni, Sbordone, Courtney, Shackleton Bailey, Liberman*:

quare *Saenger*

timeo ne P *Laur. 38.13, Politianus A, Baehrens*: mi meone M B R

(mimeone) S (mimeone) U: meone C F G I: me one Q: meo ne H K:

metuo ne *Img. Qpc, Domitius, 1481, Aldina prior, 1530, Marklandus, Delatour, Queck*: in meone 1472: me ore 1473: me / tuo ne *Aldina posterior*

13-14 de se uersus quoque ipsi *Hall*: uersus quoque ipsi (ipse F) de se M, 1473, *Domitius, 1481, Aldinae, 1530*: uersus ipsi de se I: usus quoque ipse de se 1472

14 primus libellus M, 1472, 1473, *Domitius, 1481, Aldinae, 1530*: ex aduerso his uerbis in mg. M (*fort. manu Poggii*) add. narrat quae continentur in hoc libro

15 ab *Laur. 38.13, Hall*: a M

centum *Mac, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore*:

ceterum *Mpc (Poggius) B C F (Cae-) G (coe-) H I K (Cē-) P (Cae-) Q (Cē-) R (Cē-) S (Cē-) U, 1472 (cē-), 1473 (Cae-), Domitius (Cē-), 1481 (Cae-), Aldinae (Cae-), 1530 (Cae-), Marklandus (Ce-), Delatour (Cae-), Queck, Baehrens, Clouard*

16 equum *Msscr., 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530*: ecum M: equum F G

postero die] postera die G H: postridie F

17 ipsum *suppl. Hall*

dedicatum erat opus *Marklandus, Bipontina, Delatour, Valpy, Walker*:

dedicauerat opus *Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530, Queck, Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore*:

dedicaueratopus *Mac*

ausus sum *Sandstroem, Courtney, Shackleton Bailey*:

iussum M B C F G H S U, 1472: †iussum† *Liberman*:

iusum (*aut uisum*) R:

iussus sum *Gsscr. I K P Q Laur. 38.13, 1473, Domitius, 1481, Aldinae,*

1530, *Marklandus, Queck, Baehrens, Vollmer, Klotz*¹, *Dauies et Postgate, Phillimore, Mozley, Marsili*:

est iussum *Klotz*², *Illuminati, Marastoni, Sbordone*
dicet M *plane (quod dico propter Klotz)*: dicere F S

18 ante uidisse *Mpc et mg., 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530*: ant euidisse *Mac*

respondebis *Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530*:
sespondebis *Mac*

carissime] *charissime 1530, Stephens*

qui] per H

19 *epithalamion Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae*:
epithalamiun Mac: *epithalamum F*: *Epithalamiū 1530*

iniunxeras Mpc? et mg., 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530:
Inmixeras Mac? (hoc ualde incertum)

scis M, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530: *om. F S U, 1472*: *an scias?*

biduo Mpc mg. (Poggius) Qpc, 1472, Domitius, 1481, Aldinae, 1530:
dubio Mac: *triduo Qac, 1473*

20 *mehercules Vat. lat. 3595, Courtney, Shackleton Bailey*:

mehercles M Fpc, 1472, 1473, Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Mozley, Frère, Illuminati, Marsili, Marastoni, Sbordone, Liberman:

meheredes hercles Fac: *mehercles R*: *mehercle P, 1481, Queck, Clouard*:

mehercule G I K Q, Geuartius, Gronouius, Barthius, Marklandus, Bipontina, Delatour: *me hercule H*:

me hercle Domitius, Aldinae, 1530

namque amplius ducentos hexametros habet Hall:

sed tantum tamen examet (M del.) exametros habet M B F S U Vat. lat. 3595, 1472, 1473 (exhametros): †*sed tantum tamen† hexametros habet Liberman*:

sed tantum tamen hexametros habet Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Marsili, Marastoni:

sed tamen exametros habet C G H I K (hexametros) P (hexametros) R:

sed tamen exametros habent Qac (pc habet), mg. add. cclxxii post tamen:

sed tamen cclxxii exametros habet Domitius:

sed tamen cclxxvii exametros habet 1481, Par. lat. 8282:

sed tamen CCLXXII hexametros habet Aldinae, 1530, Bernartius, Marklandus in textu, Amar, Dubner:

sed tamen [CCLXXII] hexametros habet Tiliobroga:

sed tamen CCLXXVII hexametros *Gronouius, Barthius, Marklandus in Notis* ('recte'), *Delatour, Valpy, Walker*:

sed tamen CCLXXVIII hexametros habet *Rinn, Clouard* (in cuius *textu tamen 277 uersus leguntur*):

sed tamen tantum non CCC hexametros habet *Baehrens*:

et tamen tantum non CCC hexametros habet *Sandstroem*:

sed tamen CCC fortasse hexametros habet *O. Mueller* (*qui putauit uerbum fortasse hoc loco adesse in R, quod non est*):

sed ter centum tamen hexametros habet *Elter, Vollmer, Mozley, Frère, Traglia, Courtney, Shackleton Bailey*:

sed tamen tantum hexametros habet *Klotz in app.*:

ad triplum tamen hexametros habet *Saenger*:

sed et anticum carmen hexametros habet *Wiman*:

sed CCLXXVII tamen hexametros habet *Illuminati*:

et ter centum tamen hexametros habet *Håkanson*:

ut ter centum hexametros habet *Liberman*

suo Geuartianae exemplari adpinxit '277' clarissimus Bentleius

at *Bernartius mg.*, (*Got.149*), *Marklandus, Bipontina, Delatour, Baehrens, Vollmer, Frère, Sbordone, Courtney, Liberman*:

et *M, Gronouius, Queck, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Mozley, Illuminati, Marsili, Marastoni, Shackleton Bailey*:

sed *Hopfius, Saenger* (set)

20-21 tu pro collega fortasse mentiris (*non Par. lat. 8282 ut asserit Handius*) *Hall*:

fortasse (fostasse *Mac*) tu pro collega mentieris *Mpc B C F G H I K P Q R S U, 1472, 1473, Domitius, 1481, Par. lat. 8282, Aldinae, 1530*

21 *manilius C H I K, Friedlaender, Baehrens, Vollmer*:

manlius M B F G P Qmg. R S U, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530, Marklandus, Bipontina, Delatour, Queck: *mallius Q*

certe Mpc] ceste Mac: om. S

uir eruditissimus Mpc (Poggius?): iureruditissimus Mac?

21-22 et qui *Qpc]* etiam qui *H I Qac*

22 *uindicat] uendicabat H: an uindicet?*

a situ] ab exitu Lenzius ap. Handium

paene Lenzius, Handius, Queck, Baehrens: *pene M, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530: poene 1472*

fugientes] senescentes Lenzius (uel iacentes), Saenger: *frigentes Cartault*

23 *nomine meogloriar (hoc del. M) / meo gloriari M, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530, Bipontina*: *nomine gloriari H*:

nomine eo (iam 'scribendum' Barthius) gloriari Marklandus,

Delatour, Walker

uillam Mpc B C F G H I K P Q R S U, 1473: illam Mac: et uillam 1472, Domitius, 1481, Aldinae, 1530

tiburtinam Mpc B K R S U, 1472, Domitius, 1481, Aldinae, 1530:

tibustinam Mac: tyburtinam C F G H I P Q, 1473

suam] Gsscr.: om. H

23-24 uno die a nobis esse descriptam Hall:

descriptam a nobis (Mac uobis) uno die Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530

24 rutilio Fpc] titulo rutilio Fac

tum suppl. Hall

conualescenti Scriuerius, Heinsius (Got.147), Queck, Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Saenger, Mozley, Frère:

est ualescenti Mpc² (sce sscr. sed non opinor deleteo):

est ualetii Mac?: est ualentii Mpc¹?: ualentii Mmg. (Poggius):

est ualentii B C F Gac H R U: est uallentii S: ualentii (est om.) I P Q?, 1472, 1473, Domitius, 1481, nulla correctione a Politiano A: et ualentii Gpc K:

Valentii pro nomine proprio primum quod sciam capiunt Aldinae, deinde 1530, Gronouius, Marklandus, Bipontina, Delatour

25 dedicatus] dicatus G H I P

usus add. Hall

26 nam] iam 'alii' (Got.149)

claudi etrusci B R S U, Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore:

claudic.... (spat. trium uel quattuor litterarum) ei Mac, etrusci Mmg. (Poggius):

claudi (c ei del.) Mpc?:

claudicei etrusci C: claudii etrusci F Gpc (ac aetr-) H I P, Domitius, Queck:

claudii hetrusci Q Par. lat. 8282 (litteris paruis initialibus), Aldina posterior, Marklandus, Bipontina, Delatour:

claudii K (etrusci mg.): Claudii hetrusci 1472, 1473, 1481: Claudii Etrusci Aldina prior, 1530

dono iam (uel nunc) quia Hall:

domonnun (non domomum ut ait Klotz) est qui Mac: †domomum Klotz, Dauies et Postgate: †domomum† Phillimore¹: †domonnun† Courtney, Liberman:

est qui Mpc (domonnun expunct.) B C F G H I K P Q R S U, 1472 (sine nota a Politiano A), 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530,

Gronovius, Marklandiana, Bipontina, Queck, Baehrens, Vollmer (sine nota de Matritensis lectione aut in apparatu aut in commentario), Illuminati, Marastoni:

extat qui *Marklandus, Delatour, Walker:*

uadimonium est qui *Leo (per litteras ad Klotz):*

documentum est qui *Klotz (1900), Mozley:*

dubium non est qui *Helm:*

de me uiui est qui *Cartault (1901), Phillimore², Marsili, Dilke:*

domi est qui *Dauies:*

idoneum est qui *Phillimore ('fortasse'), W. Heraeus ap. Helm (1956):*

commodum est qui *Phillimore ('fortasse'), Saenger:*

in promptu est qui *Slater olim (1907):*

ad manum est qui *Saenger, Slater postea (1909):*

ἄμωμον est qui *Evelyn-White:*

idoneum admodum est qui *Brakman prius, tum amomum est qui:*

demortui non est qui *Wiman:*

memorandum est qui *Marsili:*

de me nunc est qui *Traglia:*

donandum est qui *Shackleton Bailey:*

damnandum est qui *Liberman*

'in mundo (*add. tibi ante testimonium*) Slater' ait Marsili *ad loc. (coniecturas Slateri supra commemoratas ignorat) sed unde hoc temptamen receperit nescio*

balneolum] balneum H

27 intra Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530: intrā Mac cenae M: coenę G Q, 1472, Domitius: cęnę R: coenae P, 1473, Aldinae, 1530: cęne H: coene 1481

recepit] strepit F

sunt M (*opinor non sint*), quod confirmat Poggius in mg. plenius scribendo in fine sunt kl. decembres

kalendae decembres I P: kl. dec. *per compend.* M R: Kl (*compend.*)

decembres B C F U: kalende decembris H K Spc: Calendę Decembres

Q: Kalendes decembres Sac: Kalendae decemb. (*compend.*) G: kl

(*compend.*) decembr. 1472, 1481: Calende decembris 1473: Kal.

Decemb. Domitius: Kalend. Decem. Aldina prior, 1530: Calend.

Decem. Aldina posterior

28 utique] uti R

credetur Marklandus (*sed non imprimit*), Delatour, Walker, Rothstein (501), Klotz², Frère, Illuminati, Sbordone, Shackleton Bailey, Liberman:

creditur Mpc, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530,

Marklandiana, Bipontina, Queck, Baehrens, Vollmer, Klotz¹, Dauies et Postgate, Phillimore, Saenger, Clouard, Mozley, Marastoni, Courtney: eseditur Mac?

noctem enim (Gsscr.) illam] testem enim illae *Koestlin*

felicissimam B C (foe-) G H (foe-) I K (foe-) R S U, 1472: felissimam M F: felicissimam habent P (foe-) Q, 1473, *Domitius* (foe-), 1481, *Aldinae*, 1530

28-29 et uoluptatibus] ex uoluptatibus R

29 inexpertam *Poggius* (*infra uerbum textus* M) B C F G I K P Q R, 1472, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530: inetpertam M: in*x tantum* U: in expertam. Vale S:

non inexpertam *Hopfius*: in*xpertis Vollmer* (*uide infra*): in*cl*ytam *Saenger*

post uerbum inexpertam praefationem media linea terminat M:

suppl. celebrant. uale Baehrens:

certe amplius celebrassem, nisi uino et totius diei oblectationibus fessus fuissem *Adrian*:

(inexpertis) plenam in ipso amphitheatro sedens descripsi et palam recitavi *Vollmer*:

in oculis omnium persecutus sum hendecasyllabis amplius centum *Saenger*:

'sententia haec fere uidetur fuisse: noctem illam omnibus in memoria haerere arbitror' *Klotz*²:

noctem illam quo tempore agebatur eo ipso palam cantavi *Frère* (*qui tamen non indicat num hoc iterato noctem illam repetatur illud superius noctem ... illam. bis autem idem dicere hic non placet*)

notat Klotz post ultimam textus lineam in M (f. 64r) uacuas relictas esse lineas septem uel octo. primum libri carmen folio incipit f. 64v

I. ECVS MAXIMVS DOMITIANI IMP. M *primitus, tunc alia manu*
 EQVS MAXIMVS DOMITIANI IMP., *quod scripsit et Politianus A*
(in 1472 legitur In Equū Maximū Imp. Domici.):
 EQVVS MAXIMVS DOMITIANI IMPERATORIS B:
 EQVVS MAXIMVS / DOMICIANI IMPERA / TORIS P:
 Equus maximus Domitiani imperatoris S U:
 EQVVS MAXIMVS DOMITIANI CAESARIS Q:
 Domitiano. Aug. Aeneus Equus inforo dicatus G:
 Aeneus equus Maximus Domitiano H:
 In Equum maximum Domitiani Caes. Germanici 1473:
 EQVVS MAX. DOMITIANI *Domitius:*
 IN EQVVM MAXIMVM IMP. DOMI. 1481:
 LIB. I. EQVVS MAX. DOMITIANI *Aldinae, 1530:*
 ECVS MAXIMVS *Vollmer*

1 superimposito *coniunctim primus P, Stephens:* super inposito M:
 super imposito B C F G H I K Q R S U, 1472, 1473, *Domitius, 1481,*
Aldinae, 1530: superi, imposito *Ptolemaeus Flavius Coniect. cap. 28*
(ap. Geuartium 20): superimpositi *Cruceus (Comm. 10):* super-
 imposito *Gronouius*
 moles *Mpc B, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530:* sedes moles
 Mac F: sedes *Bul R*
 geminata *Mpc B Gul S Par. lat. 8282mg., Laur. 38.13, 1472, 1473,*
Parrhasius, Aldina posterior: gemmata *Mac C F G H I K P Q Rpc (ac*
gemma) U, Domitius (ut notat Politianus B), 1481, Aldina prior, 1530:
geniata Barthius (Adu. 4.20 p. 197 et 31.4 p. 1425 et 52.12 p. 2457)
 colosso] colossi *Cruceus*

2 latium] latum R
 complexa *Hall:* complexa M: completque *Cartault*
 peractum *Mpc (Poggius) B, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae,*
1530: pera Mac: per auras *Bul R Senensis et Lipsii (ut ait Handius),*
Morellus pro lemmate

3 conformata] confirmata H

4 effigies M, 1472, 1473, 1481, *Aldinae, 1530:* effigiem *Domitius,*
1490

lassum] lassos *Heinsius (Got.147)*

Steropen (*iam G H I P Q, pro lemmate in Animaduvers. Barthius*)
 Brontenque *Bentleius (ut ait Courtney (1966, 97) sed hoc in*
Gevartianae exemplari ille u. d. non notat), Housman (1910),
Courtney, Shackleton Bailey, Liberman:

steropem brontemque M B C F K R S U, 1472, 1473, *Domitius (-ē*

bis), 1481, Aldinae, 1530, Marklandus, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Saenger, Mozley, Clouard, recipit Frère etiam dum laudat Housmannum, recipiunt Illuminati, Marsili et Marastoni. falso nimirum prius ThLL uol. II (1900-1906) ad Brontes. ab angelis tamen Sbordone et Traglia qui imprimunt Steropen Brontenque reliquit] relinquit C

6 effinxere Mmg. (Poggius?) B Fsscr. Gsscr. H I K P Q S U, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530, Marklandus, Baehrens, Vollmer, Klotz¹, Dauies et Postgate, Saenger, Mozley, Clouard, Frère, Marsili, Courtney, Shackleton Bailey:

effigere M C F G R, 1472: †effigere† Liberman:

exegere Phillimore in textu utriusque ('scripsi'):

effecere Phillimore in app. utriusque ('possis etiam'), Klotz², Frère, Illuminati, Marastoni, Sbordone, Traglia: exeruere Saenger: effudere Merrill

modo] non R

frena M, 1472, Domitius, 1481, Aldinae, 1530: fraena 1473

tenentem] terentem 'Cod. Merseburg. ut Barthius in ined. affert' Handius

7 uidit domus Mpc B G H I K P Q R S U, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530:

domus uidit Mac C F: timuit uel tremuit domus (Got.149)

8 nomen] numen 'male scriptus liber' Barthii (cod. Merseb. ait Valpy)

9 miretur] mireris (Got.149): mirator Slater

10 Dindymon H P Laur. 38.13, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530:

dindimon M: Dindymos Par. lat. 8282, Tiliobroga

decreuit M, 1472, Domitius, 1481, Aldinae, 1530: decurrit Petrus Marsus (?). uide Reeve 219: decreuit 1473

frondibus] frontibus Got.147 (est nota quam legere non possum)

ide Bpc P Q, Is. Voss. (Got.147) (Got.149), Baehrens: iden M Bac F R U: idem S: idē K: ida C G H I, 1472, 1473, Domitius, 1481, Aldinae, 1530: Idam Thos Rhaedus ap. Handium perperam

11 hunc Mpc] nunc Mac F S

discissis] discussis Leidensis (Got.147 et ap. Handium), Handius ipse recipit, Schraderus: diuisis Marklandus (ex Verg. Aen. 2.234), Bipontina, Delatour: discisis (Got.149)

cepiissent M, 1481, Grasserus, Marklandus, (Got.147) (Got.149):

cepiissent C F H, 1472: coepiissent G K, Domitius, Aldinae: caepiissent 1473, 1530

12-13 nec grege permixto pueri innuptaque puellae

ipse nec aeneas nec magnus duceret hector M
*deleuit Hall. ap. Vergilium Aen. 2.239 pueri et puellae 'sacra canunt
 funemque manu contingere gaudent' et omnes 'accingunt operi' nec
 nominantur Aeneas et Hector. cur autem hic nominarentur tales et
 tanti uiri si statuam equestrem qualis et quanta haec est mouendi
 capaces non fuissent? praeterea et hoc maioris est momenti quo
 tempore equus inducebatur iam diu Hector est mortuus ut obseruat
 Baehrens (praef. ed. xviii)*

12 permixto] permixti *Cruceus (in notis 21)*

innuptaeque Rpc] nuptaeque Rac, *Barthius*

14 saeuosque amplexus] saeuos complexus S (seuos) U

15 hunc Mpc C F? Gpc Hpc I K P Q, 1472, 1473, *Domitius, 1481, Aldinae, 1530: nunc Mac B Gac Hac R S U: hic Gmg.*

commendat Mpc] commendot Mac?

eques Gpc H I K P Q, 1472, 1473, *Domitius, 1481, Aldinae, 1530:*

equos M Bul C F Gac R S: honos Mmg. B U

16 mixta] usta *Phillimore: maesta Slater: manca Merrill:*
 pura/nuda/orba *Liberman*

mixta notis] iuxta notas *Cornelissen (horrendo errore metrico)*

belli] bellum *Courtney, sequitur Shackleton Bailey*

placidamque] placitamque *Heinsius (Got.147)*

placidamque gerentia] (placidam) quaerentia 'in MSto libro erat'
Barthius (in Animaduvers.)

17 neu Hall: nec M

forma M, 1472, *Domitius, 1481, Aldinae, 1530: fama 1473*

18 exutis *Heinsius (Sylloges 2.745 et Adu. 240) (Got.149):*

exhaustis M, *Courtney, Shackleton Bailey, Liberman:*

ex uastis *Baehrens*

martem M, 1472, *Domitius, 1481, Aldinae, 1530: matrem 1473*

altius M B C F P S U, 1472, 1473, 1481, *commendat Marklandus (xxiii), 'omnino scribendum uidetur' Heinsius (Sylloges 2.745) (Got.149), Bipontina, Delatour, Baehrens, Vollmer, Klotz, Davies et Postgate, Phillimore, Saenger, Clouard, Frère, Mozley, Illuminati, Marsili, Marastoni, Sbordone, Courtney, Shackleton Bailey, Liberman:*

altior R, *Heinsius, Marklandus ('nisi malis' in Addendis et Mutandis 335), Queck:*

amplius G H I K Q, *Domitius, Aldinae, 1530:*

amplior (non Parm.), 'Bernartius in annotat.' (*Handius*) sed equidem
 neque in textu *Bernartianae* nec in comment. inuenio, *Geuartius, 1624, Gronouiana, Marklandiana, Dubner:*

acrius *Lenzius*: ualdius *Merrill*

19 superbit] superbus *Damsté*

20 nec] cum (*Got.149*)

tanto *Politianus Aac*, *Geuartius* (32), *Marklandus*, *Delatour*, *Saenger*, *Shackleton Bailey*:

tardo M, *Geuartiana*, 1624, *Gronouiana*, recipit *Barthius* (*Adu.* 4.13 p. 182), *Bipontina*, *Dubner*, *Queck*, *Baehrens*, *Vollmer*, *Klotz*, *Dauies et Postgate*, *Mozley*, *Clouard*, *Frère*, *Illuminati*, *Marsili*, *Marastoni*, *Sbordone*, *Traglia*, *Courtney*, *Lieberman*:

tantus (cum raptu) *Politianus Apc* ('c^e' = 'corrigere'. uide *Rizzo* 272-274), *Petrus Marsus* (?). uide *Reeve* (219):

tarda 'al.' *Marollius*: tarda ad (*Got.147*):

tantum *Phillimore* (cum raptus)

raptus M, 1473, *Domitius*, 1481, *Politianus A*, *Aldinae*, 1530: raptu 1472

tardo rapidus prope flumina cursu aut rapido raptus prope fulmina cursu (*Got.149*)

cursu] nisu *Gronouius* (*Diatribes* 22), *Heinsius in ineditis* (et *Got.147*) *Cruceus* (*Antidiatribes* 6 seqq.) opinatur tarde incedere equum et non ut *Gronouius* non tarde, sed raptus ... cursu indicare celeritatem uidetur

21 fumat] spumat *Heinsius* (*Got.147*)

22 huic G H I *Par. lat.* 8282ac, *Laetus* (*Reeve* 217), *Havet*: hinc M *Gsscr.*: hic interpretari uidetur *Shackleton Bailey* ('here')

23 felix bellis *Hall*:

fessus bellis M, *Courtney*, *Shackleton Bailey*: †fessus† bellis *Lieberman*:

fisus bellis *Marklandus* (uel fetus uel suetus), *Delatour*: fessus rebus *Handius*: uisus populis *Sandstroem*: fetus bellis *Saenger*: faustus bellis *Merrill*: laetus bellis *Lieberman*

adscitae *Mac Fmg.*, *Venet.* 1475 referente *Gronouio* (*Ad Siluas Reliqua* 367), *Lipsius* (1598: *Syll.* 2.28), ipse *Gronouius* (*Diatribes* 26), *Grotius* (*Ep.* 673), prob. *Bentleius*, *Marklandus*, *Bipontina*, *Delatour*, *Valpy* (ascitae), *Amar*, *Dubner*, *Volckmar*, *Baehrens*, *Dauies et Postgate*, *Courtney*, *Shackleton Bailey*, *Lieberman*:

adsectae *Mpc* C F *Gac* R, 1472: adserte B H: assertae *Bsscr.* (-e) *Gpc* K P Q S (-e) U (-e), 1473, *Domitius*, 1481, *Politianus A*, *Aldinae*, 1530, *Queck*, *Clouard*, *Frère* (ad-): asserctae I: adsertae pro lemmate *Gronouius* (*Diatribes* 26), *Klotz*, *Illuminati*: insertae *Heinsius* (*Got.147*): adiectae ut 'coniect.' laudat *Illuminati* (133)

25-28 inter **21** et **22** *Klotz* olim (1896 p. 55)

25 discit et M B C F *Gpc?* H P R, 1472: discidet S U:
 discitur *Gac?* I K Q, 1473, *Domitius*, 1481, *Politianus A*, *Aldinae*,
 1530, *recipit Sandstroem*, *olim* (1896) *probabat Klotz*, *Vollmer* (qui ς
ascribit): *noscitet Saenger*
 e uultu] e titulo *Sandstroem*
 armis] *adsis Bursian*
26 *externos* M B F R S U, 1472, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530:
extremos C G I K P Q, 1473: *extremas* H
27 *cattis* M Bac *Hpc*, 1473, 1481, *Bernartius*: *cactis* Hac: *captis* Bpc
 K R, 1472: *Catis* *Domitius*, *Aldinae*, 1530: *Catthis Tiliobroga*, *Cruceus*
signa] *regna* ‘*duo manu exarati Codices*’ *Barthii* (*Adu.* 31.8 p. 1435),
quam lectionem approbat Gronouius (*Diatribes* 18)
28 et minor in *leges*] et minor in *partes* (*Got.*147):
haud minor ad Lagos aut Haemonia ad Lagos aut haud reor ad Lagos
Sandstroem
gener et Cato Caesaris iret Scriuerius ap. Gronouium (*Diatribes* 7),
isset Heinsius (*in paraphrasi patriae coniecturae, Sylloges* 5.533, *et*
hoc maluerim), *irent* (*et iret*) *Housman* (*ed. Manil. I. lxxvii*). *notauit*
Heinsius ‘*τὸ castris prorsus inconcinnum est*’ *Sylloges* 5.533: *hoc*
imprimunt Phillimore (*iret*), *Mozley* (*iret*), *Illuminati* (*iret*), *Courtney*
(irent), *Shackleton Bailey* (*irent*): *Scriuerii coniecturam laudant sed*
quam sit bona non intellegunt Dauies et Postgate:
iret gener et cato castris M, quod ita tuetur Macnaghten ut Castris pro
nomine proprio (*scil. Castra Cornelia*) *intellegat: hoc imprimunt*
Gronouius, Marklandiana, Queck, Vollmer, Klotz, Clouard, Frère,
Marsili (1960), *Marastoni* (1961), *Sbordone* (1970), *Traglia* (1980):
iret gener et Cato †castris Dauies et Postgate:
iret gener et Cato †castris† Liberman:
iret gener et Cato nostras Dan. Heinsius probante Geuartio (33) *et Nic.*
Heinsio (*Sylloges* 5.533):
iret gener et Cato iustas Cruceus, Marklandus, Delatour:
iuret (uel cedat) gener et Cato castas Hopfius:
irent gener et cato castris ‘in ueteri exemplari diserte scriptum erat’
Barthius (*cod. Merseb. ait Valpy*):
isset gener et Cato nostras Heinsius (*Got.*147), ‘*in libro suo*’ *asserit*
Handius:
iret gener et Cato uestras Bentleius (*sed hoc uestras non idem est atque*
tuas):
iret gener et Cato castra Schraderus in notis ineditis:
iret gener et Cato castas Walker, Koestlin:
iret gener et Cato constans Doelling, quod olim (1896) *probabat Klotz*:

iret gener et Cato castus *Bursian* (*sic Baehrens*):
 iret gener et Cato pacis *Baehrens*:
 iret gener et Cato tristis *Grasberger*:
 iret gener aut Cato Syrtes *Sandstroem* (*cum* haud minor ad Lagos):
 iret gener et Cato Cattis *O. Mueller*:
 iret gener et Cato dextras *Waller*:
 iret gener et Cato captus *Otto*:
 iret gener et Cato concors *Stange*:
 iret gener et Cato dextris *Polster* (*IV* 9):
 iret gener et Cato uestras *Dauies*:
 iret gener et socer ipse *Korsch*:
 iret gener et Cato patris *Saenger* (*qui pro patris nesciocui uiro docto ascribit sacras*)
lacunam post hunc uersum statuit Schwartz quem sequitur Illuminati
29 tractus *Heinsius* (*Got.147*), *Hall*: passus M: fastus P (*et in glossa*):
 pansus *Barthius* (*non tamen tam pro coniectura quam pro glossemate*:
 ‘passus ... non potest aliter intelligi, quam si pansus scripsisset Papinius’. sic in *Animaduvers. sed prius in Adu. 31.8 p. 1435 scripserat*
 ‘Legam pansus’)
 tecta M, 1472, 1473, 1481: templa Q, *Domitius*, *Aldinae*, 1530,
Tiliobroga
31 blandoque M *Gpc*: blandoue *Gac*
32 celsum M, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530: cēlum 1472
 aethere *Hall*: aere M
 septus M, *corr. Baehrens*
33 super fulges M (*separatim*), 1473 (*superfulges*), *Domitius*
 (*superfulges*), 1481 (*superfulges*), *Aldinae* (*superfulges*), 1530
 (*superfulges*): *superfulgens* G (*super fulgens*) H I *Laur.* 38.13
Leidensis (*Got.147*), 1472: *supersurges coniunctim Gronouiana*,
superfulges corr. ipse Gronouius in Erratis 423
34 contemptis B C F G H I P Q R (cō-) S U, 1473, *Domitius*, 1481,
Aldinae, 1530: comtemptis M: contentis K *Vat. lat.* 3595, 1472
 surgant M, 1472, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530: surgat 1473
 palatia M, *edd. usque ad Bernartium, Tiliobrogam et Cruceum, deinde*
Valpy, Queck, Baehrens:
 pallatia *Geuartius*, 1624, *Stephens*, *Gronouius*, *Barthiana*, *Veenhusen*,
Marklandiana, *Bipontina*, *Delatour*, *Amar*, *Walker*, *Rinn*, *Dubner*,
Clouard:
 capitolia *Par. lat.* 8282mg., in *Commentario Bernartius* (‘*Capitolium*
bello ciuili nuper concrematum’), in *Animaduvers. Barthius*
 (‘*Capitolium dicit, paullo ante combustum*’), *Wernsdorf*

35 an tacita *Mpc B Gul P Q R S U*, 1473, *Domitius*, 1481, *Politianus B pro lemmate, Aldinae*, 1530:

an tanta *Mac C F G H I K*, 1472 (*silet Politianus A*): an casta *Lenzius ap. Handium (quod scire debuerat Dauies)* uel sacra: *idem Lenzius assidua uel intacta*: an tecta *Postgate*

troius Laur. 38.13, 1472, (*Got.149*): *troicus M*, 1473, *Domitius*, 1481, *Politianus B pro lemmate, Aldinae*, 1530. *uide cl. Bentleium ad Hor. carm. 3.3.22*

36 laudet] laudat H

38 37 *Mac*

37 uetat] uehit *Heyworth dubitanter*

pugnas C G H I K P Q, 1472, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530:

pugnes M B F R S U, *Politianus A*, *Vollmer*: *pugnam Politianus Amg. ('c^e. nam')*: *pugnis Baehrens (cum Latium)*

laeuam G I (leuam H K P Q, 1472, 1473, *Domitius*, 1481), *Politianus B pro lemmate, (leuam Aldinae)*, 1530:

lauium M Bul C F R: *latium Mmg. B Ful S U*, *Baehrens*

uirgo Gac Hpc P Q, 1473, *Domitius*, 1481, *Politianus A*, *Aldinae*, 1530: *uulgo M Gpc Hac*, 1472

37 41 42 38 39 40 43 *Brandes (accepto 37 pugnis et Latium)*

38 *om. F*

non grauāt] nam grauāt *Politianus A (secundum Martinelli 1975 167. sed nam refert ad uersum 37 pugnas etc.)*: dum grauāt *Korsch*: ingrauat *Saenger, Ker, Liberman*

et sectae] exsertae *Barthius*: ut sectae *Otto (cum praetendit)*: exsectae *Saenger*

praetendens *X² (siglo Reeuiano) Senensis, Politianus A ('c^e ens')*, (*Got.147*), *Jortin (Misc. crit. 2. (1733) 217)*, *Rinn, Baehrens, Dauies et Postgate, Phillimore, Saenger, Mozley, Illuminati, Sbordone, Liberman*:

praetendit *M*, 1472, 1473, *Domitius*, 1481, *Aldinae*, 1530, *Marklandus, Bipontina, Delatour, Vollmer, Klotz, Clouard, Frère, Marsili, Marastoni, Courtney, Shackleton Bailey*: protendit *Laur. 38.13*

post hunc uers. uers. unum desse censet Schwartz

39 accendit *M*, 1472, 1473, *Domitius*, 1481: accendat *Aldinae*, 1530, *Marklandus, Delatour, Saenger*

non dulcior *Liberman, Hall*: nec dulcior *M*

40 lecta *M*, 1473, *Domitius*, 1481, *Politianus A (secundum Martinelli 1975 167. equidem non uideo)*, *Aldinae*, 1530: lēta *P*, 1472

si] sic *Barthius (Adu. 31.8 p. 1437)*, 'duo libri calamo exarati'

Gronouius (Diatribes 28), Gronouiana, Baehrens, Otto, Phillimore, Merrill

pater] patris (*Got.147*)

sacraret *Hall, Ritchie*:

teneres M, *Tiliobrogiana, Cruceana, Barthius (Adu. 31.8 p. 1437), Gronouiana, prob. Marklandus, Baehrens, Vollmer, Klotz, Dauies et Postgate, Phillimore, Mozley, Illuminati, Marsili, Marastoni, Sbordone, Courtney, Shackleton Bailey*:

teneret *Tiliobroga (in notis 472), Cruceus (Comm. 13), Liberman*

nec si patris ipsa teneret ‘*Papillonus ... et post illum Io. Tristanus in Commentaires historiques T. I. p. 327*’ notat *Handius ex parte ex Crucei Commentario 13 expiscatus* (‘*Papillonij Aduocati Paris. hunc locum ita legentis*’)

post hunc uers. *lacunam statuit Klotz, quam hunc ad modum supplet Saenger*:

flammeus aurato seruat subtemine thorax. *lacunam statuit et Illuminati 41-42 post 37 Brandes (uide supra)*

41 pectora] *Gronouius modo (Diatribes 26-27) cum teneres coniunxit modo (28) separauit ut plerique separauerunt*

ualeant] pateant R

exoluere *Hall*: euoluere M, 1473, *Domitius, 1481, Politianus A (uidit Martinelli 1975 167. sed quod ego uideo tenuissimum tantum est uestigium scripturae nisi uero sit umbra tantum), Aldinae, 1530: deducere Laur. 38.13, 1472*

curas] causas *Heyworth*

post hunc uers. *lacunam statuit Helm olim*

42 aes tegit hoc *Hall*: et qui se M G:

et quis se *Gmg. K Q, Domitius, 1481, Politianus A, Aldinae, 1530, Marklandiana (et quīs), Bipontina, Delatour (et queis), Stange, Vollmer, Merrill, Mozley, Frère, Sbordone (1960 et 1970), Marastoni, Courtney, Shackleton Bailey, Liberman*:

et quoi se P:

et cui se *Gsscr. I Pgloss., Behottius, prob. Cruceus, Gronouius, Bentleius, Klotz, Dauies et Postgate, Saenger, Clouard, Illuminati, Marsili*:

et quē se 1472: et quae se 1473: at cui se *Marklandus (si interpungatur post curas)*:

en cui se *Baehrens*: it, cui se *Phillimore*

temese (*Politianus B pro lemmate*) dedit *Politianus A (sscr. opinor), Aldinae, 1530: themes edidit M, 1472: phemes edidit S U: themes addidit I: temese dedit K P Q, Domitius, 1481: themesae dedit 1473*